

# Óð÷íÝð ÆñùðÞóáéð Ó÷ãôéêÛ íà ôéð Ëßóðð Æãêñíííéêÿ Óá÷ðãñííáßíð ôíð FreeBSD

## Ç ìÛäá Ôãêññßùóçð ôíð FreeBSD

\$FreeBSD: release/8.4.0/el\_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/article.xml  
39632 2012-10-01 11:56:00Z gabor \$

ΔιάοιáôéêÛ Äééáéþíáðá © 2004, 2005 Ç ìÛäá Ôãêññßùóçð ôíð FreeBSD  
\$FreeBSD: release/8.4.0/el\_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/article.xml  
39632 2012-10-01 11:56:00Z gabor \$

Ôí Ûñêñí áððù áðíðáéß ðéð óð÷íÝð ÆñùðÞóáéð áéá ðéð Ëßóððð ðá÷ðãñííáßíð ôíð FreeBSD. Áí  
áíáéáðÝñáððá íá áíçêÞóáððá ðá áððù ôí Ýñáí, óðáßððá Ýíá email óðçí çãêññííéêÞ Ëßóðá ñÛäáð  
ðãêññßùóçð ôíð FreeBSD (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-doc>). Ç ðãéãððáßá Ýéäíðç  
áððíý ðíð áááñÛíð Æßíáé ðÛíðíðá áéáéÝóéç óðçí ÄééððáêÞ ðíðíèáðá ðíð FreeBSD  
([http://www.FreeBSD.org/doc/el\\_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/index.html](http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/index.html)). Ìðñáßðá áðßóçð íá  
ôí éáðááÛóððá ùð Ýíá íááÛíð áñ÷áßí HTML (article.html) Þ éáé ùð áðèÛ éáßíáíí, PostScript, PDF, ê.ê.ð.  
áðð ðíí ÄéáêñíéóðÞ ðíð FreeBSD (<ftp://ftp.FreeBSD.org/pub/FreeBSD/doc/>). Ìðñáß áðßóçð íá èÝéððá  
íá ðÛíðá ðá áððù ôí Ûñêñí (<http://www.FreeBSD.org/search/index.html>).

## Ðßíáéáð Ðãñéá÷ñÝíùí

1 ÄéóáãùãÞ.....	1
2 ÓðíðãñéíñÛ (Etiquette) óéðð Ëßóððð.....	2
3 Áðáíáéáíáíííáíá ÈÝíáðá óéðð Ëßóððð Óá÷ðãñííáßíð.....	5
4 Óé áßíáé ôí “Bikeshed”.....	6
5 Áð÷áñéóðßáð.....	6

### 1 ÄéóáãùãÞ

¼ððð óðççêßæáðáé óðá éáßíáíá ðíí Óð÷íÞí ÆñùðÞóáí (FAQ), ôí éáßíáíí áððù ðãñéÝ÷áé ðéð ðéí óð÷íÝð  
ÆñùðÞóáéð ðíð ó÷áðßæíðáé íá ðéð Ëßóððð ðá÷ðãñííáßíð ôíð FreeBSD (éáé ððóéêÛ ðéð áðáíðÛáé!). Áí éáé í  
áñ÷éúð ðéíðð ðíí FAQ Þóáí íá íáéþíðí ôí áýñíð æþíçð ðíð áðáéðáßðáé áðð ðçí óðíá÷íáíç áðÛíðçðç ðíí Þáéíí éáé  
Þáéíí ÆñùðÞóáí, ðá FAQ ðãééêÛ éáééáñþççéáí ùð íéá ðíéý ÷ñÞóéç áððíííç ðçãÞ ðççñíííéþí.

Ôí éáßíáíí áððù ðñíððáéß íá áíðéðñíððáýóáé ðçí éíéíÛ áðíááêðÞ áþþç ðçð éíéíðçððáð éáé ùð ðÝíðéí, ááí ìðñáß ðá  
éáíéÛ ðãñßððóç íá èáñççéáß ùðé áßíáé áððéððá Ýáêðñí. Áí ùóððíí áñáßðá ðá÷íéêÛ èÛç Þ Ý÷áðá íá ðñíðáßíðá  
èÝíáðá ðíð ðñÝðáé íá ðñíððáéýí, ðáñáéáéýíá óðáßððá íáð íéá áíáíñÛ ðñíáéþíáðíð (PR) Þ Ýíá email óðçí

çëâêöññîîéêþ ðëóóóá ñÛááó ðâêîçñßùóçð ðïð FreeBSD (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-doc>).  
 Åð÷-ánéóðîÿâ!

1. Ðīēīò ābíáé ī óēīðūò ôùī ēēóôþí óá÷öāññāñīō ôīō FreeBSD;

Íé εβόδαο δά÷÷αννιάβιθ οίθ FreeBSD άδιθδάρύι οί άαρόέυ έάρΰέ άδέέιέιυίβαδ άέα όγί έιέιυόγδά οίθ FreeBSD.  
 Έάέύδοιόι θρεΰδ άέαοινάόέέΰδ θανέι÷ΰδ έάρΰόυι έάέ άίάέάόανύιόυι.

## 2. Δείξι ἀβίαέ οἱ ἐιέιυ ἀέα οέο ðβóôàò óá÷õãññãßĩõ ôĩõ FreeBSD;

Άδου ἀιάνθῶδαε ἀδῦ οἱ εἰνίεοῖς ὅςδ εὔεα ἐβόοαδ. ἸάνεεΨδ ἐβόοαδ ἀβίε δᾶνέοοῦοᾶνι δᾶνιόαίάοιεεοίΨιὰδ οοίτδ δᾶνιᾶνιᾶέοοδΨδ. Ψεᾶδ δᾶνιόαίάοιεβᾶνιόε δᾶνέοοῦοᾶνι ὀόγί εἰεῖῦδὀόά οἷδ FreeBSD ῶδ ὀνίη. Δᾶνᾶέεῖγῖᾶ ᾶβδᾶ ἀδδΨ ὅς ἐβόά (http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo) ᾶέᾶ ὀγί ὦνΨ ÷ ῖοά δᾶνβέϥϥ.

3. Άβίάε üëàò ìë ëßòóàò ôîõ FreeBSD áííë÷ôÝò áéá óõììàôi÷P áðü ôîí êáëÝíá;

[illegible]

Áí áéääÜæñíóáo òíòò éáñíéóñíýò áéá óéò ðáñáðÜùü ëßóóáo, ááí ìðñáßóá áéùíá íá áðíróáóßóáóá óá ðíéá ëßóóá íá óóáßéáðá òçí áñþðòçòç óáo, ìÜëëñí èá ðñÝðáë íá òçí óóáßéáðá òçíç freebsd-questions (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-questions>) (áéëÜ ááßóá ðñþóá ðáñáéÜòù).

Όχι αέροποά αδβοόο υόε εάοΰ άάνΰαρώο ιε εβόοάο αβίαέ ατίε÷οΰό εάε οά ΰόνα θίω αάρ Ύ÷τρί ααααοάβ οά αοόΰό. Αόοβ ς αέεεταβ αβίαέ αοεάνΰίς, ιά οείðu ιά αίγεβόαε οίωό ρΰτωό ÷ηβόοάο ιά αέόΰεείρί θεί άγέρεά οός έρεφούοά οίω FreeBSD, εάε ιά αίεό÷γόαε οόί ατίε÷οβ αίόαεεάβ εάαβί. ΰόοιόι, έυαυ εάεβό ÷ηβόό αδυ οάαεαεήΰία ΰόνα, εΰθιεάο εβόόάο Ύ÷τρί οβνά οίρ θανείνέοιυ υόε εΰεα ιβρία αδυ ις-ιΰείό εά θηΰθαε ιά αεΎα÷άοαε ÷αένιεβίςοά αέα ιά αίαόόαεεόοά υόε αβίαέ εάοΰεεέι.

4. Đuò ìđĩñþ íá åãññáöþ;

Íðrñāāßōā íá ÷ ñçōēīīðīēīßōāōā ðçī āēāðāōß Web ôrō Mailman (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo>) āēá íá āñāōāßōā ōā īðīēāāßðīrōā āðū ðēð āçīūōēāð ēßōðōāð.

5. Dùò ìďĩņ ꞑá äéáññáöþ;

[illegible]

Όσο θα πάει αργία ης ροΰεραόα ιςγρίαα αεαααοβδ αδαοεαβαδ οα αςιυοεαδ εβοδαδ. Δηρδα αδυ ηεα, αδοδυ ααφ εα αδεογ÷αε οι οεϋδυ οαδ, εαε ααγδοανη εα αεραοηβοαε οιοδ οδϋη÷ιρδαο οοφανηςοϋο ιε ιδιβιε εα ειαηα÷βοιρι αιαφιβιρ οαδ. Δηυεαεοαε αεα εεαοεευ εϋεϋ εαοϋ ος ÷ηβος εεοοηρι οα÷οανηαβιο εαε οαδ θα πάει αργία ια ηηιοδαεβοαοα ια οι αδιγυααοα.

6. Ἀβίαέ äéàèÝóéìá ôá áñ÷ãßá ôùí ëéóôþí;

Íáé. Ìðĩñáßôâ íá ôâ ãñáßôâ ääb (<http://docs.FreeBSD.org/mail/>), ôâíéîñìÝíá êâôÛ èÝíá.

7. Ἀβίαέ äéáèÝóéïàò íé ëβóôàò óά ïĩñöP ðãñβëçøçò;

Íáé. Äåßôâ ôc äéáðáöP web ôiö Mailman (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo>).



Όι ιβιόια οάδ άβιάε όι ιυήι όιτ οάδ άνυοόιόιέάβ οόιτδ οδύειέόιτδ άιέηβόιτδ, έάέ άί άβιάε Όο ÷ çια ιιήιόιέçιΥήι, άάιΌι έάοιάοόέέΥ, έά άοβόάε οόιτδ Όέειτδ Όο ÷ çιç άιόγδύοç άέά άοΌδ.

- ×ήçóειιόιέβόοά όçι έάδΌέέççç άέβόοά άέά όç έβόοά όά ÷ άννιάβιτ όιτ δñυέάέοάέ ίά οόάβέάοά ιβιόια. Ιόηάβόά ίά άάβόά άάβ (<http://www.FreeBSD.org/community/maillinglists.html>) όεδ έβόοαδ όιτ οδΌñ ÷ ιόι οά άέβόοαδ άέουδ όçδ Άάάέέβδ.

¼οι άοιñΌ όεδ ΆάάέέέΥδ έβόοαδ, άιόέέάιάάιυιάοά υόέ άέά όιέειγδ ç Άάάέέέβ άάί άβιάε ç ιçόñέέβ όιτδ άέβόοά έάέ άάβ ÷ ιιόια έάοάιυçόç. Έάυñάβόάέ έάέβ οόιόάñέοιñΌ ίά έάοάέñβιάόά υοίτδ άάί Υ ÷ ιόι όά ΆάάέέέΥ υδ ιçόñέέβ άέβόοά άέά έΌέç άñάιιάόέέβδ β ιñέιñάόβάδ. Όι FreeBSD Υ ÷ άέ ίέά όιέγ έάέβ όάñΌάιόç οά άόδύ όι έΥιά, οάδ όάñάέάειγιά ίά ίάδ άιçέβόάόά ίά όç άέάόçñβόιόια.

- όάñάέάειγιά ÷ ήçóειιόιέβόοά Υιά δñυάñάιιά άόιόιέβδ όά ÷ άννιάβιτ (MUA) όιτ ίά άέιέιόέάβ ούοόΌ όά δñυόδδά. όιέέΥ άδύ όά Όο ÷ çια ιιήιόιέçιΥιά ιçγιάόά δñιΥñ ÷ ιιόάέ άδύ έάέβδ όιέυόçόάδ β έάέιñέιέοιΥιά δñιñΌιιάόά όά ÷ άννιάβιτ (<http://www.lemis.com/email.html>). Όά όάñάέΌδύ δñιñΌιιάόά άβιάέ άνυόδύ υόέ οόΥέιñοι δñιñέçιάόέέΥ ιçγιάόά, ÷ υñβδ άόάβδ ίά όι άνυñβάέόά:

- cc:Mail
- Eudora® (όάέέυδάñάδ άέάυόάέδ)
- exmh
- Microsoft® Exchange
- Microsoft Internet Mail
- Microsoft Outlook®
- Netscape® (όάέέυδάñάδ άέάυόάέδ)

¼δύδ ιδñάβόά ίά άάβόά, όιέέΥ άδύ όά δñιñέçιάόέέΥ δñιñΌιιάόά δñιΥñ ÷ ιιόάέ άδύ όιι έυοιι όçδ Microsoft. Άί άβιάέ άοιάόυι ÷ ήçóειιόιέβόοά Υιά δñυάñάιιά όιτ ίά δñιΥñ ÷ άόάέ άδύ όι UNIX. Άί δñΥόάέ ίά ÷ ήçóειιόιέβόοά Υιά δñυάñάιιά οά όάñέάΌέειι Microsoft, οñιόβόόά ίά άβιάέ ñέέιέοιΥήι ούοόΌ. όñιόόάέβόόά ίά ιçι ÷ ήçóειιόιέβόόά MIME: άñέάόδύ έυοιι ÷ ήçóειιόιέάβ δñιñΌιιάόά όά ÷ άννιάβιτ όιτ άάί όά δΌιά όιέγ έάέΥ ια όι MIME.

- Άάάέέέάβόά υόέ ç βñά έάέ ç βήç βñάδ οόιι όδιέιέάέόδβ οάδ άβιάέ ούοόΌ ñέέιέοιΥιά. Άόδύ ιδñάβ ίά οάβιáόάέ έΌδύδ άíυçόι, άέάέέΥ έάέβδ όι ιβιόια οάδ έά οδΌόάέ Υόόέ έάέ άέέέβδ, άέέΥ άñέάόιβ Όιέñύόιέ όά άόδΥδ όεδ έβόοαδ έάιάΌιñι άέάοιιόΌάδ ιçγιάόά έΌέά ιΥñά. Όó ÷ ιΌ όά οάιέñιγί έάδΌ έΥιά έάέ çιáññçιβά, Υόόέ άί όι ιβιόια οάδ Υñέάέ ίάδΌ όçι δñβόç άδΌíçόç έά έάυñβόιόι υόέ όι Υ ÷ άόάί έάέ άάί έά άó ÷ ιέçέιγί ίά όι ϑΌιñι.
- όιέέΥδ οιñΥδ ιέ δέçñιοιñβάδ όιτ δñΥόάέ ίά όάñΥ ÷ άόά όάñέΥ ÷ ιόι όçι Υñιñ δñιñάιιΌδύι υδύδ όι dmesg(8), β όά ιçγιάόά όιτ άιόάιβάειιόάέ οόçι έιιόύέά, όά ιόιβά οόιβέυδ άñΌοιιόάέ οόι /var/log/messages. Ιçι όñιόόάέβόάόά ίά άιόέάñΌάόά άόδΥδ όεδ δέçñιοιñβάδ δέçέονήιέβιόίόά όεδ ίάιΌ: υ ÷ έ ιυήι άβιάέ άάόάιέόόέέυ, άέέΥ άβιάέ ó ÷ άάυι όβάιόñι υόέ έά έΌιáόά έΌόιέι έΌέιτδ. Άέά ίά οόάβέάόά όά όάñέá ÷ υιáίá έΌόιέιό άñ ÷ άβιτ έάόάñάόβδ, άβόά άιόέάñΌδά όι άñ ÷ άβι έάέ ÷ ήçóειιόιέβόόά έΌόιέι όόíδΌέδç έάέιΥñτ άέά ίά έυφάόά όά έñιΌόέά όιτ οάδ άιáέάόΥñιόι, β έΌíóά άόιέιόβ έάέ άδέέυέέçόç ιΥόά οόι ιβιόια οάδ. Άέά όçι Υñιñ δñιñάιιΌδύι υδύδ όι dmesg, ÷ ήçóειιόιέβόόά άιáέάόάγέόíóç όçδ άιυάιτ όά Υιά άñ ÷ άβι έάέ οόάβέόά άόδύ. Άέά όάñΌάέάιá:

```
% dmesg > /tmp/dmesg.out
```

Όι όάñάδΌιυ έά άιáέάόάγέγíáέ όεδ δέçñιοιñβάδ οόι άñ ÷ άβι /tmp/dmesg.out.

- ¼όάí ÷ ήçóειιόιέάβόά άόιέιόβ έάέ άδέέυέέçόç ίά Υ ÷ άόά οδύϑç οάδ υόέ άόδΥδ ιέ έάέόιτñάβδ ιδñάβ ίά έάόάόδñΥοιόι όι ιυçιά όυι ιçιόιΌδύι. Άόδύ όοιáάβιάέ έάέάβόάñά υόάί οόΥέíáόά άñ ÷ άβά υδύδ όά Makefiles, υόιτ όι tab άβιάέ óçιáíóέέυδ ÷ άñάέόβñάδ. δñυέάέόάέ άέά όιέγ έιέíυ έάέ άñ ÷ έçóέέέυ δñυάέçιá άέάέέΥ Όά ιçγιάόά όιτ άδάόέγñíóáέ οόç ΆΌόç ΆάάñΥñι δñιñέçιΌδύι GNATS (<http://www.FreeBSD.org/support.html#gnats>). Όά

Makefiles ùðíò óá tabs Ý÷ ðíí áέέÛíáέ áβóá óá έáíÛ Π óðíí áñ÷έçðέέù ÷ áñáέòΠñá =3B äçíέíòñáíý ðíέέÛ áñ÷έçðέέÛ ðñíáέβíáóá óðíòò committers.

4. Òέ ðñÝðáέ íá Ý÷ ù òðùøç ðíò ùòí áóíñÛ ðç óðíðáñέóíñÛ ððç έβóóá ùðáí áðáíòÛ ù óá èÛðíέí òðÛñ÷ ðí ðíóíá;

- Ðáñáέáéíýíá íá óðíðáñέέÛááóá ðí ó÷ ððέέù έáβíáñ áðu ðí áñ÷έέù έáβíáñ. Ðáñέíñβóóá ðí óðí áέÛ÷έóðí, áέέÛ ìç ðí ðáñáέÛíáóá. Èá ðñÝðáέ èÛðíέò ðíò ááí Ý÷ áέ ááέ ðí áñ÷έέù ðíóíá íá ðñíáβ íá έáóáέÛááέ óá ðέ áíáóÝñáóáέ ç óðæΠðçç.

Áóðu áβíáέ έáέáβóáñá óçíáíðέέù óá ìçýíáóá ðíò ðýðíò “Íáέ έáέ óá ìÝíá óðíááβíáέ ðí βáέí”, ùðíò ðí áñ÷έέù ðíóíá ðñíáβ íá Πóáí áñέáòÝò ááέÛááò Π áέáóííòÛááò áñáñÝò.

- ×ñçóέíðíέΠóóá èÛðíέá óá÷έέΠ ìá ðçí ðñíá íá áβíáóáέ áóíáòΠ ç áíááñβñέç ðíò έáέíÝñíò ðíò áíΠέáέ óðí áñ÷έέù ðíóíá έáέ ðíò έáέíÝñíò ðíò ðñíóέÝóáóá. Íéá óóíçέέóíÝíç óýíááóç áβíáέ íá ÷ñçóέíðíέáβóáέ ðí “> ” ðñíóóÛ áðu ðí áñ÷έέù ðíóíá. Áβíáέ áðβóçð έáέΠ έáÝá íá áòΠíáòá έáíñ áέÛóçíá ìáòÛ ðí “> ” έáέ έáíÝò áñáñÝò áíÛíáóá óðí áέέù óáð έáέ ðí áñ÷έέù, þóóá ðí ðáέέέù áðíòÝέáóíá íá áβíáέ ðéí áóáíÛáíóóðí.
- Íá ááááέíðáóóá ðÛíóá ùðέ íé áíáóíñÝò óðíí áñ÷έέù óðáñáñáóÝá ðíò ìçýíáóðò áβíáέ óùóóÝò. Òó÷ ðí Ûíέñùðíέ ðñíóáÛέέííóáέ áí ðíòò áíóáíβááóá íá Ý÷ ðíí áñÛðáέ éÝíáέð áñΠ áóðu ááí óðíááβíáέ.
- Ðáñáέáéíýíá ìçí èÛíáóá top post. Áóðu óçíáβíáέ íá ìçí íáέέíÛóá ðçí áðÛíðççç óáð ðÛíù áðu ðí έáβíáñ ðíò ìçýíáóðò óðí ðñíáí áðáíòÛóá.
  - Áð: Áέáóβ áíðέóðñÝóáέ ðç έíáέέΠ ðíΠ ðçð óðæΠðçççð.
  - Áñ: Áέáóβ έáññáβóáέ έáέù ðí top posting;  
(Áð÷ áñέóðíýíá ðí Randy Bush áέá ðí áíÝέäíðí.)

### 3 Áðáíáέáíááíùíáíá ËÝíáóá óðέò Ëβóóαò Òá÷ ðäññáβíò

Ç óðííáðí÷Π óðέò έβóóáð óá÷ðäññáβíò, ùðùð έáέ ç óðííáðí÷Π óá èÛέá έíέíùðçóá, áðáέóáβ íéá έíέíΠ áÛóç áðέέέíñíáð. ÐíέéÝò áðu ðέò έβóóáð óá÷ðäññáβíò ðñíùðíέÝðíòí áñþç ðçð έóóíñβáð ðíò Project. Áέáέέùðáñá, óáβíáóáέ ùðέ èÛðíέá èÝíáóá ðñíέýððíòí íáíÛ έáέ íáíÛ óóá íáþðáñá ìÝέç ðçð έíέíùðçóáð. Áβíáέ áðέýíç ðíò έáέÝíá ðíò óðííáðÝ÷ áέ íá ðñííóβáέ þóóá óá ìçýíáóá ðíò íá ìçí áíðβððíòí óá èÛðíέá áðu áóðÝò ðέò έáóçáññáð. Íá ðíí ðñùðí áóðu, áñçέÛóá ðέò έβóóáð óá÷ðäññáβíò íá ìçí íáóáýáíòí áðu ðí èÝíá ðíòò, έáέ ðέéáíñí ðñíòðέÛóóáð έáέ ðíí ááóðu óáð áðu ðð÷ñí έáέðέέÝò áðέέÝóáέð (flames).

Ç έáέýóáñç ìÝέíáð áέá íá áðíòýááóá ðí ðáñáðÛíù ðñíáέçíá áβíáέ íá áñíέέáέùðáβóá ìá óá áñ÷áβá ðùí έέóðíí (<http://docs.FreeBSD.org/mail/>) áέá íá ðñíÝóáóá íá έáóáέÛááóá ðí έóóíñέέù ðçð óðæΠðçççð. Èáέáβóáñá ÷ñΠóέíç áέá áóðu ðí óέíðù έá óáð óáíáβ έáέ ç έáέðíòññáβá áíáæΠðçççð ðçð έβóóáð (<http://www.FreeBSD.org/search/search.html#mailinglists>). (Áí ç ìÝέíáð áóðΠ ááí òÝñáέ ðí áðέέðíçðu áðíòÝέáóíá, óðíðέçñþóá ðçí ìá íéá áíáæΠðçççç ìÝóù ðçð ìç÷ áíΠð áíáæΠðçççç ðíò ðñíðέíÛóá).

¼ðáí έá Ý÷ áóá áñíέέáέùðáβ ìá óá áñ÷áβá ðçð έβóóáð, ù÷έ ìñí έá áñññáέáóá ðíέá èÝíáóá Ý÷ ðíí óðæçðçέáβ ðáέέùðáñá, áέέÛ έáέ ìá ðíέí ðñùðí áíáέβóóííóáέ óóíΠέùð íé óðæçðΠóáέð óá áóðΠ ðç έβóóá, ðíέíέ áβíáέ íé óðííáðÝ÷ ðíóáð έáέ óá ðíέí έíέíù áðáðέýíáóáέ. Áβíáέ ðÛíóíóá έáέù íá áñññáέáóá áέ ðùí ðñíòÝñíí óá ðáñáðÛíù ðñéí óóáβέáóá ðíóíá óá ðñíέááΠðíóá έβóóá (ù÷έ ìñí ðíò FreeBSD).

Ááí òðÛñ÷ áέ áíóéáíñέá ùðέ óá áñ÷áβá Ý÷ ðíí ìááÛέç Ýέóáóç έáέ ìáñέέÝò áññòΠóáέð óáβñíóáέ íá áðáíáέáíáÛííóáέ ðéí ðð÷ ðí áðu Ûέέáð, ìáñέéÝò ðíñÝò óáí áðáíòΠóáέð ùðíò ðí èÝíá ðíò áíáññÛóáóáέ óðí ðíóíá ááí áíóέðñíóùðáýáέ ðéÝí ðí ÝÝí ðáñéá÷ñáíí. Ûóóùóí ðÝóðáέ óá óáð ðí áÛíò íá èÛíáðá ùέç ðçí áñááóá ðíò ÷ñáέÛáóáέ þóóá íá áðíòýááóá áóðÛ óá áðáíáέáíááíùíáíá èÝíáóá.

## 4 Òέ άβίάέ ðñ “Bikeshed”;

ËðñέíέάέðέέÛ ðñ bikeshed άβίάέ Ýíá ìέέñù áñùðñέέù έάðάýáέí ùðñð έÛðñέñð ìðññάβ ìά ððέÛñέέ ðñ άβðññ÷ñ ðñð (ððùóðάññ ðñάçέÛðññ). Òðçñ ìññέíάβά ðñð FreeBSD ùóðùóñ, ç έÝñç áððð ÷ñçóέññðñέάβðάέ áέά ìά áíáðñññìáóðά óá έÝñáðά óðæððçóçð ðñð άβίάέ ðñðñ áððέÛ þóðά (ó÷άññ) έάέÝñáð ìά ìðññάβ ìά άέðÝñάέ ìέά áññç áέά áððÛ — έάέ ðñέý óð÷íÛ óðñáάβίάέ άέñέáþð áððù. Ç áÝñçóç áððñý ðñð ùññð áñçάάβðάέ ìά ðñέóóùðññç έáððñÝñάέά óá áððù ðñ έάβñáññ ([http://www.FreeBSD.org/doc/el\\_GR.ISO8859-7/books/faq/misc.html#BIKESHED-PAINTING](http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/faq/misc.html#BIKESHED-PAINTING)). Ëά ðñÝðάέ ìά έάðáññάβðά ðçñ Ýññέά áððñý ðñð ùññð ðñέñ áñ÷βóðά ìά óóÝέñáðά ìçñýñáðά óá ìðñέάáððñðά έβóðά ðñð FreeBSD.

Ðέñ ááñέέÛ, ðñ bikeshed άβίάέ Ýíá έÝñá ðñ ìðññ ðάβñάέ ìά áçñέñðññάβ ðñέóóùðññάð ðáñÛðέáðñάð óðæçðÞóáέð έάέ έáέðέέíýð áέáñέóέóññýð, áñ ááñ Ý÷άðά áέάáÛóάέ ó÷άðέέÛ ìά ðçñ ðñññóðññά ðñð.

Óáð ðáñάέάέñýñá ìά ìáð áñçέÞóáðά ìά έñάðÞóñðñά όέð έβóðάð óá÷ðñññάβñð ùóñ ðñ áðñáðññ ðέñ ÷ñÞóέñáð áβñáðάέ áέά ðñ ðñέóóùðñññ έùðññ, ðññóðάέññóáð ìά áðñýñáðά óá bikesheds ùðñðά άβίάέ áðñáðññ. Άð÷άñέóðñýñá!

## 5 Άð÷άñέóðβάð

Greg Lehey <[grog@FreeBSD.org](mailto:grog@FreeBSD.org)>

Ï áñ÷έέùð óðáññáðÝáð ðñð ðñέóóùðñññð ðέέέñý ðñð áóññÛ ðñðð έáññέóññýð ðññ έέóðññ, ðñð ðññÝñ÷ññάέ áðð ðñ Ûñέññ ðùð ìά ÷ñçóέññðñέάβðά ìά áðέóð÷βά ðçñ έβóðά çέάέðññíέέíÝ ðá÷ðñññάβñð FreeBSD-questions ([http://www.FreeBSD.org/doc/el\\_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.html](http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.html)).

Mark Linimon <[linimon@FreeBSD.org](mailto:linimon@FreeBSD.org)>

Άçñέñðñάβά ðñð ðññ÷÷άέññð áñðβáñáóñð áððñý ðñð FAQ.